

## 03/27/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。今日下午 12:40-1:30，在 133、135 教室有新朋友歡迎會，有午餐供應。歡迎近幾個月來的新朋友參加。
2. 感謝主！今天中文堂有易瑞潔、蔡方芊姐妹、林承傑及鄒孟浩弟兄接受洗禮。
3. 感謝主，3 月 13 日的會員大會投票結果，通過聘請梁婉明傳道為兒童事工主任。
4. 教會擴建籌款正式啓動。擴建工程包括教室、行政辦公室、容納 150 人的小禮拜堂和有至少 700 個座位的聖堂。擴建籌款的目標是 1 百萬元。若是籌款超過 1 百萬元，我們貸款的數字就會減少。目前已收到認獻 \$66,180，會員貸款 \$27,000，總計 \$93,180。求神感動大家，樂意參予教會擴建籌款。認獻卡在大堂外桌上。
5. 今天成人主日學-出埃及記教室改在 132-134 教室。
6. 粵語牧師聘請委員會一致決議邀請粵語牧師候選人譚棟璋傳道 (John Tam)，來做第一次的面談，請預留時間和譚傳道見面。譚傳道於 2015 年畢業於 Geneva Reformed 神學院。教會大廳備有譚傳道的簡歷及面談時間表，歡迎取閱。今日下午 1:15-2:30 在 138、140 教室有 Q&A。請為面談的過程禱告，一起來尋求神的旨意。
7. 細讀新約聖經計劃—讀經資料及讀經進度表置於讀經佈告欄，請自行取用。已照進度讀完者，請至佈告欄的進展表上打勾。每個主日下午 1:00-2:00 在 148 教室有讀經分享。每週一晚上 7:30-8:30 還有一次讀經分享。歡迎弟兄姊妹踴躍參加。
8. 饑饉 30 – 將定於 4 月 15 日至 16 日舉行，我們今年的籌款目標是 \$3000，青少年個人籌款目標是 \$20，用來幫助 Samaritan's Purse 提供物質和精神上的支持給敘利亞難民。Samaritan's Purse 可以用這些錢買 150 個(每個 \$20)裝有食物、個人用品的背囊 或者買可供 10 人/2 個家庭居住有加熱的帳篷(每個 \$3000)。我們在大堂桌上有奉獻箱，您可以奉獻或開支票給 Samaritan's Purse，感謝主！我們已經收到 \$50 的奉獻。
9. 長青團契聚會時間訂為 3 月 31 日上午 10:00(週四)，于教會 #132-140 教室。
10. 北卡舊約釋經講座：歡喜迎見你的神 — 阿摩司書解讀。講員是北美中華福音神學院院長—梁潔瓊博士。時間是 4 月 1 日週五 7:30-9:00 pm 請各小組及弟兄姊妹參加，當日青少年在 5-flex 聚會，沒有 AWANA，但有兒童活動及幼兒照顧；4 月 2 日 10:00am – 3:30pm 必須事先報名，費用 \$25 含午餐，不提供兒童照顧。大堂外桌上有簡介與報名表。欲知詳情，請聯絡詹其泰長老或教會行政助理。
11. 第十屆籃球大賽—比賽日期如下：初級組 4 月 3 日，進階組 4 月 17 日。比賽將以四對四、半場的方式舉行，時間是比賽日期當天下午 1:30 到 5:30 或 6:00。我們鼓勵大家以小組為單位組隊報名。請將您球隊的球員名單送給林承勳弟兄(Peter Lin)，報名截止日期是 4 月 1 日。若有任何疑問，也請以電郵與 Peter 聯絡([chpeterlin@gmail.com](mailto:chpeterlin@gmail.com))。預定的隊數有限，請及早報名！
12. 基督僕人更新中心 (CLRC) 將於 4 月 28-30 日舉辦培訓退修會，主題是 "健康成長教會的原則和實踐"，講員是林祥源牧師和劉志雄長老。如要參加退修會和欲知詳情，請聯絡陳國強長老或葉季港長老 ([www.clrcrenewal.org](http://www.clrcrenewal.org) 或 919-847-2064; 919-345-8949)。

### 青少年事工報告

1. 復活節洗禮—今天英語崇拜我們的青少年 Ethan Ng, Jay Guo, Yichi Zhang, Grace Sawyer 和成人 Adrienne Arthur 將接受洗禮，表明他們願意跟隨耶穌。
2. 青少年家庭退修會定於 5 月 6-7 日在 Umstead Park 舉行—歡迎青少年和他們的父母報名參加 (主題是 Bridging the Gap)。報名費每人 \$10 元。我們會在小木屋住一晚。欲知詳情及報名，崇拜後請至大堂外攤位洽詢和報名。

3. M-Fuge 需要成人輔導員 - 我們仍需4位弟兄和1位姊妹作輔導員和我們的青少年短宣隊從7月11-15日一起去 Charleston SC。如果您可以參與，請和 Pastor Jerry 聯繫 ([jmiller3@yahoo.com](mailto:jmiller3@yahoo.com) 或 919.961.8859)。
4. 4 月份青少年聚會
  - 4 月 1 日(7:30-9:30pm)—Movie night 在 5-Flex
  - 4 月 9 日(1:30-4:30pm)—Youth Sports/Frisbee/Game Day 在 North Cary Park
5. 青少年團契 2016 年度高中畢業宴會將於 6 月 4 日下午 6:30 至 8:30 舉行! 地點:RCCC。預售票每人 5 美元到 3 月底截止。

### 肢體關懷

1. 周文筠姊妹已經開始做為期 14 天的放射線治療，求神減低副作用並給他們全家有足夠的恩典。

### 請為主日講員代禱:國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
04/03	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth
04/10	陳家榮牧師		Pastor Tran

## 03/27/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time. A newcomers' welcome party will be held today from 12:40 pm-1:30 pm in rooms # 133-135. Lunch will be provided. Newcomers who have visited us in the last three months are welcome to join us.
2. Praise the Lord! Today at the end of English worship, we will have baptism. Pray for Ethan Ng, Jay Guo, Yichi Zhang, Grace Sawyer, and Adrienne Arthur as they get baptized. Through their baptism, they are proclaiming that they are fully devoted followers of Jesus.
3. Praise the Lord! Our congregation voted to confirm Minister Miranda Liang to be our next Director of Children's Ministry. She began her ministry on March 14<sup>th</sup>.
4. A capital campaign is inaugurated to raise additional funds to support the church building expansion program consisting of classrooms, administrative offices, a chapel and a worship center. A campaign goal of \$1M will launch the building expansion. Monies raised above \$1M will go towards minimizing the amount of money borrowed from the bank. We ask the congregation to prayerfully consider and ask God how much He would want each family to contribute. Pledge cards are available on the table in the foyer.
5. The Cantonese Pastor Search Committee has invited Minister John Tam to interview for the vacant Cantonese Minister position. He received a Master of Divinity from Geneva Reformed Seminary in 2015. He will interview on March 25<sup>th</sup> -27<sup>th</sup>. Please mark your calendar and come to meet him. The interview schedule is available in the foyer. Please pray for this interview process. May the Lord grant us wisdom to discern His will regarding RCCC's next Cantonese Minister/Pastor. We have Q&A session from 1:15 pm to 2:30 pm at Room # 138-140 today.
6. Youth 30—Hour Famine - April 15<sup>th</sup> -16<sup>th</sup>. This year, our Youth Group is raising funds for the Samaritan's Purse Refugee Ministry. This year's fundraising goal is \$3000. With \$3000, Samaritan's Purse can purchase a heated tent for a refugee camp that will house 10 people/2 families. Or, the \$3000 can provide 150 backpacks full of food, socks, towels, and hygiene items at a cost of \$20 per backpack. If 150 students and adults give at least \$20 this year, we can reach our goal. An offering box is located in the lobby. Please make all donation checks payable to Samaritan's Purse. Praise the Lord that we have already received \$50.
7. A membership class will be held on Sunday, April 3<sup>rd</sup>, from 1 pm-3 pm in Apache House. Prerequisite: A Christian and have attended RCCC worship for at least 3 months. If interested please contact Elder Don at 919-539-4056 or [donhong68@gmail.com](mailto:donhong68@gmail.com)
8. The 10<sup>th</sup> Annual RCCC Basketball Tournament is here! Please read carefully because this year's tournament WILL NOT be on successive weeks. JV (beginners) division will be on the FIRST Sunday of April (4/3) and the Varsity (advanced) division on the THIRD Sunday of April (4/17). The tournament will be 4 versus 4 half court and last the entire afternoon (start 1:30 pm and last until 5:30 pm or 6 pm). You and your team must choose to participate in either JV or Varsity. You CANNOT have one team play in JV and have the same team play in Varsity. We are trying to make it possible for beginners to actually have fun and not have to go against teams who can play at the varsity level. We also encourage you to form teams according to fellowship groups. PLEASE EMAIL YOUR TEAM ROSTERS TO PETER LIN ASAP at [chpeterlin@gmail.com](mailto:chpeterlin@gmail.com) by April 1st. Please email Peter if you have any questions. Slots will be limited so sign up fast!

### Youth

1. Youth Family Retreat - May 6<sup>th</sup> -7<sup>th</sup> —All youth and their parents are encouraged to register for this special retreat at Umstead Park in Raleigh. We will have overnight camping in cabins. The retreat theme is "Bridging the Gap." Registration fee is \$10 per person. To register, go by the Registration Table in the lobby after worship.

2. M-Fuge Chaperones Needed — Four adult male chaperones are still needed for this summer's trip, July 11<sup>th</sup> -15<sup>th</sup>, to Charleston, SC. If you are interested, contact Pastor Jerry at [jmillerrc3@yahoo.com](mailto:jmillerrc3@yahoo.com) or you can call/text him at 919.961.8859.
3. Upcoming April Youth Events
  - Movie Night - Friday, April 1<sup>st</sup> 7:30-9:30 p.m. in the 5 Flex
  - Youth Sports/Frisbee/Game Day - Saturday, April 9<sup>th</sup> 1:30-4:30 p.m.
 At North Cary Park
4. Senior Banquet Tickets — See Heather Li to purchase your senior banquet tickets for the early bird price of \$5 - pricing good through the end of March. This year's banquet will be on Saturday, June 4<sup>th</sup>, from 6:30 pm - 8:30 p.m.

**Remember in Prayers**

1. Sister Winnie Lin finished radiation treatment. Please pray that there will be minimal side effects and that her whole family will have sufficient grace to go through this.

**Upcoming Sermons**

04/03	Open	Dr. Scott Hildreth
04/10	Open	Pastor Tran